



Rinn® Uni-Grip®

Universal Disposable Radiography Holder

For all film and Phosphor Plates
Für alle Röntgenfilme und Speicherfolien
Pour tous les films et plaques au phosphore
Per pellicole e lastre al fosforo di tutti i tipi
Para todas las placas de película y de fósforo



550055

50 Holders / Halter / Supportes / Supporti / Supports

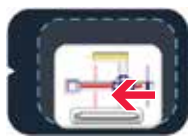
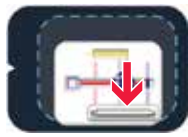
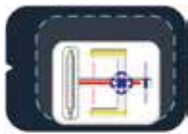


Single Use

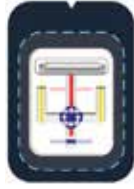
Vertical Anterior
Vertikal Frontzahn
Vertical Antérieur
Verticale Frontali
Vertical Anteriores



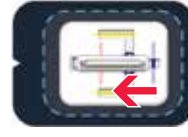
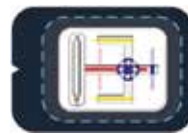
Horizontal Posterior
Horizontal Molar
Horizontal Postérieur
Orizzontale Posteriori
Horizontal Posteriores



Vertical Bitewing
Vertikal Bissflügel
Vertical Bitewing
Verticale Bitewing
Vertical Bitewing



Horizontal Bitewing
Horizontal Bissflügel
Horizontal Bitewing
Orizzontale Bitewing
Horizontal Bitewing



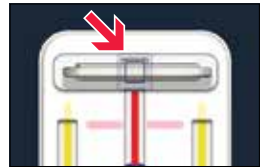
CAUTION: Turn bitepiece at rotate point only.

VORSICHT: Das Bissstück nur am Drehpunkt drehen.

ATTENTION : Tourner l'embout buccal uniquement au point de rotation.

ATTENZIONE: girare la piastrina esclusivamente facendo perno sul punto di rotazione.

PRECAUCION: Gire la pieza de mordida por el punto de rotación solamente.



If bitepiece comes out, reinsert at starting point.

Wenn das Bissstück herausgleitet, am Anfangspunkt wieder einsetzen.

Si l'embout buccal venait à sortir, le réintroduire au point de départ.

In caso di fuoriuscita della piastrina, reinserirla nel punto di partenza.

Si la pieza de mordida se sale, reinsertarla en el punto de partida.

Caution: U.S. Federal laws restrict this device to sale to or on the order of a dentist.

Indications for Use: The Uni-Grip® Holder is indicated for holding film and phosphor plates for intraoral dental radiographs.

Contraindications: None known.

Warnings: The Uni-Grip® Holder is single use only. Do not reuse.

Precautions: To be used only by individuals professionally trained to take intraoral radiographs. Only apply to dry surfaces.

Adverse Reactions: None known.

Step-by-step Instructions:

1. Remove Uni-Grip from paper liner. Attach to film or phosphor plate sleeve as shown.
2. Adjust bitepiece for the desired exposure (see diagrams).
3. Position in patient's mouth. Have the patient bite gently to hold in place.
4. Take x-ray. Repeat as needed.

TIP: For maximum patient comfort, always place imaging media in the center of the mouth.

Storage: Store at room temperature (65-77°F / 18-25°C), out of direct sunlight.

Anwendungsindikationen: Uni-Grip® ist zum Halten von Röntgenfilmen oder Speicherfolien für intraorale Dentalröntgenaufnahmen vorgesehen.

Kontraindikationen: Keine bekannt.

Warnhinweise: Uni-Grip® ist für den einmaligen Gebrauch vorgesehen. Nicht wiederverwenden.

Vorsichtshinweise: Nur zur Verwendung durch Personen, die im Bereich intraorale Röntgenaufnahmen fachlich geschult sind. Nur an trockenen Oberflächen anbringen.

Nebenwirkungen: Keine bekannt.

Schritt-Für-Schritt-Anweisungen:

1. Den Uni-Grip-Halter vom Papierträger entfernen und wie oben dargestellt an der Schutzhülle des Röntgenfilms oder Speicherfolie befestigen.
2. Das Bissstück für die gewünschte Aufnahme ausrichten (siehe Diagramme).
3. Im Mund des Patienten positionieren und den Patienten anleiten, vorsichtig darauf zu beißen, um das Bissstück an Ort und Stelle zu halten.
4. Die Röntgenaufnahme anfertigen und falls erforderlich wiederholen.

TIPP: Zur Steigerung des Patientenkomforts das Bildaufnahmemedium immer in der Mitte des Mundes platzieren.

Lagerung: Bei Zimmertemperatur (18 bis 24 °C) vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahren.

Applications: Le porte-captteur Uni-Grip® est prévu pour tenir le film ou la plaque phosphore en place durant les radiographies dentaires intra-orales.

Contre-indications: Aucune connue.

Avertissements: Uni-Grip® est strictement à usage unique. Ne pas le réutiliser.

Précautions: Utilisation réservée aux personnes formées professionnellement pour prendre les radiographies intraorales.

L'appliquer uniquement aux surfaces sèches.

Réactions Indésirables: Aucune connue.

Instructions Étape Par Étape:

1. Retirer l'Uni-Grip du papier protecteur. Fixer au film ou porte-plaque au phosphore comme indiqué ci-dessus.
2. Régler l'embout buccal selon l'exposition désirée (se reporter aux schémas).
3. Positionner dans la bouche du patient. Demander au patient de mordre doucement afin de le maintenir en place.
4. Faire la radio. Répéter selon le besoin.

ASTUCE: Pour le confort maximum du patient, placer toujours le support d'imagerie dans le centre de la bouche.

Rangement: Ranger à la température ambiante (18 à 24 °C), à l'abri du soleil.

Istruzioni per l'uso: Il supporto Uni-Grip® è indicato per trattenere in posizione la pellicola o la piastra ai fosfori durante l'esecuzione delle radiografie intraorali.

Controindicazioni: Nessuna nota.

Messaggi di avvertenza: Il dispositivo Uni-Grip® è solo monouso. Non riutilizzarlo.

Precauzioni: Deve essere utilizzato esclusivamente da professionisti qualificati per eseguire radiografie intraorali. Applicare solo su superfici asciutte.

Effetti collaterali: Nessuna nota.

Istruzioni Dettagliate:

1. Rimuovere Uni-Grip dalla protezione di carta e applicarlo sulla pellicola o la lastra al fosforo, come illustrato nella pagina precedente.
2. Regolare la piastrina in base all'esposizione desiderata (vedi figure).
3. Posizionare il sensore nella bocca del paziente e far mordere delicatamente la piastrina per tenerla in posizione.
4. Eseguire la radiografia. Ripetere, se necessario.

SUGGERIMENTO: per assicurare il massimo comfort del paziente, posizionare il supporto radiografico al centro della cavità orale.

Conservazione: Conservare a temperatura ambiente (da 18 a 24 °C), al riparo dalla luce solare diretta.

Indicaciones de uso: El portaplacas Uni-Grip® se recomienda para sostener la pellicola o la piastra ai fosfori durante las radiografías intraorales.

Contraindicaciones: Ninguna conocida.

Advertencias: Uni-Grip® es para un solo uso. No lo reutilice.

Precauciones: Para uso solamente por parte de personas capacitadas profesionalmente para tomar radiografías intraorales. Sólo aplique a superficies secas.

Reacciones adversas: Ninguna conocida.

Instrucciones Paso A Paso:

1. Retire el soporte Uni-Grip del papel protector. Fijelo a la funda de la placa de pellicola o de fósforo como se muestra arriba.
2. Ajuste la pieza de mordida según la exposición que se desee (vea los diagramas).
3. Colóquela en la boca del paciente. Solicite al paciente que la muerda suavemente para sujetarla en su lugar.
4. Tome la radiografía. Repita según se requiera.

CONSEJO: Para la mayor comodidad del paciente, siempre coloque el captador de imágenes en el centro de la cavidad bucal.

Almacenamiento: Almacene a temperatura ambiente (18°C a 24°C), alejado de la luz directa del sol.

To access Uni-Grips, push through hole and pull back flap.

Zur Entnahme der Uni-Grips das Loch durchdrücken und die Lasche zurückziehen.

Pour accéder aux Uni-Grips, pousser au travers du trou et tirer sur le volet.

Para acceder a los soportes Uni-Grip, Meta un dedo por el agujero y tire de la pestaña hacia atrás.

Per accedere a Uni-Grip, premere attraverso il foro ed estrarne i lembi.

REF

ReOrder No.

- | | |
|--------|---|
| 550055 | Uni-Grip® Holder for Film and Phosphor Plates, package of 50 |
| 550255 | Uni-Grip® Combo Kit for Film and Phosphor Plates (two 550055 kits, one Uni-GripAR®) |
| 50100 | Uni-GripAR® Positioning Arm and Ring |



Manufactured by:
Dentsply Rinn
1301 Smile Way
York, PA 17404 USA
dentsplysirona.com
Customer Service: 800. 989. 8826

©2018 Dentsply Sirona
055902 Rev.8 (0119)